



積家呈獻

REVERSO CLASSIC MONOFACE 'ORIGIN' 翻轉系列腕錶

全新女士腕錶禮讚 **REVERSO** 翻轉系列雋永風尚與多變魅力的
裝飾藝術設計

重點資訊：

- 歷史悠久的女士錶款尺寸比例：32.5 x 16.3 毫米的錶殼完美貼合女性纖細的手腕
- 致敬原型錶款 **Reverso Dame** 翻轉系列女士腕錶：於 1931 年問世
- 個性化訂製的理想畫布：提供超過 1,880 種鐫刻和漆面工藝選擇

積家繼續開拓 Reverso 翻轉系列腕錶的風格領域，推出 Reverso Classic Monoface 'Origin' 翻轉系列腕錶。全新女士錶款彰顯原型腕錶的裝飾藝術設計之多變魅力和雋永風尚。

從運動起源到裝飾藝術設計經典之作

於 1931 年誕生的 Reverso 翻轉系列腕錶，專為滿足當時新興的「運動紳士」之要求而設計。1858 年至 1947 年為英屬印度時期，熱愛馬球運動的駐印度英國軍官提出了一項挑戰，要求設計一款能夠應對激烈馬球比賽而不會受損的腕錶。Reverso 翻轉系列腕錶於焉而生，完美結合獨特造型與實用功能。腕錶超越其最初的運動用途，不斷推陳出新，深受許多淑女紳士青睞，迅速受到各領域時尚先鋒的追捧。Reverso 翻轉系列腕錶以標誌性的可翻轉雙面錶殼（歷史專利號：CH159982），以及獨樹一幟的裝飾藝術風格線條，成為史上最具辨識度的腕錶之一。

全新尺寸，致敬 1931 年首款 REVERSO DAME 翻轉系列女裝腕錶

Reverso Classic Monoface 'Origin' 翻轉系列腕錶啟發自 1930 年代推出的首批女裝 Reverso 翻轉系列腕錶，為現有的 Reverso 翻轉系列腕錶引入新的錶殼尺寸。自 Reverso 翻轉系列腕錶誕生，積家大工坊立即著手為女士設計多款造型各異的時計新品，包括腕錶、手袋別針和吊墜。Reverso Classic Monoface 'Origin' 翻轉系列腕錶採用 32.5 x 16.3 毫米的錶殼，與 1931 年問世的 Reverso Dame 翻轉系列女裝腕錶相同，是鍾愛低調典雅風格與經典比例的女士的理想之選。

拋光精鋼錶殼搭配散發雋永優雅氣息的錶盤。錶盤中央的長方形刻上太陽放射狀扭索飾紋，並延伸至軌道式分鐘刻度，設計和諧悅目。錶盤外緣的細膩垂直磨砂紋理，成為轉印阿拉伯數字的背景。Reverso Classic Monoface 'Origin' 翻轉系列腕錶可選配五排精鋼錶鏈或藍色鱷魚皮錶帶。



與早期的 Reverso 翻轉系列腕錶一樣，全新腕錶的空白金屬錶背是個性化訂製的空間，可以鐫刻或漆面裝飾表達個人風格，或紀念珍貴的回憶。

技術特性

REVERSO CLASSIC MONOFACE 'ORIGIN' 翻轉系列腕錶

錶殼：精鋼

尺寸：32.5 毫米 x 16.3 毫米 x 6.95 毫米

機芯：石英

功能：時、分顯示

錶盤：扭索飾紋及垂直磨砂

防水深度：3 巴

錶帶：精鋼或藍色鱷魚皮

編號：精鋼錶鏈款 Q3878120 / 鱷魚皮錶帶款 Q3878520

關於 REVERSO 翻轉系列腕錶

1931 年，積家推出了一款注定成為 20 世紀典範之作的時計——Reverso 翻轉系列腕錶。這款腕錶專為抵禦馬球比賽劇烈碰撞而設計，別樹一幟的可翻轉錶殼線條流暢，極具裝飾藝術風格，成為極為容易辨識的標誌性腕錶。90 年來，Reverso 翻轉系列腕錶不斷推陳出新，同時保留原有特色，曾搭載 79 款不同的機芯，並取得 39 項專利，而原本空白的金屬翻轉錶背亦成為發揮創意的畫布，可選擇以琺瑯、雕刻或精美寶石鑲嵌加以裝飾。Reverso 翻轉系列腕錶如今已面世逾 90 年，將繼續彰顯其創作靈感所象徵的現代精神。

關於積家——製錶師中的製錶大師（THE WATCHMAKER OF WATCHMAKERS™）

自 1833 年以來，積家憑藉對創新技術和創意巧思的不懈追求、並從積家大工坊所在地汝山谷靜謐的大自然環境汲取靈感，成功以掌握多項複雜功能和創製精準機械裝置而聞名遐邇。因著生生不息的造物精神，積家研發出 1,400 多種機芯並獲得超過 430 項專利，成為製錶師中的製錶大師（The Watchmaker of Watchmakers™）。大工坊的製錶工匠運用逾 190 年累積下來的專業知識，設計、製作、潤飾、與裝飾最先進和精準的機械裝置，將製錶熱忱融匯百年精湛工藝，連繫過去與未來，令作品雋永卻永不過時。大工坊將 180 種製錶工藝匯聚於同一屋簷下，創作出多款兼具美學魅力、卓越技術與低調精妙之藝的高級時計。

jaeger-lecoultre.com